

Zeitschrift:	Schweizer Hebamme : officielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici
Herausgeber:	Schweizerischer Hebammenverband
Band:	84 (1986)
Heft:	2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizer Hebamme

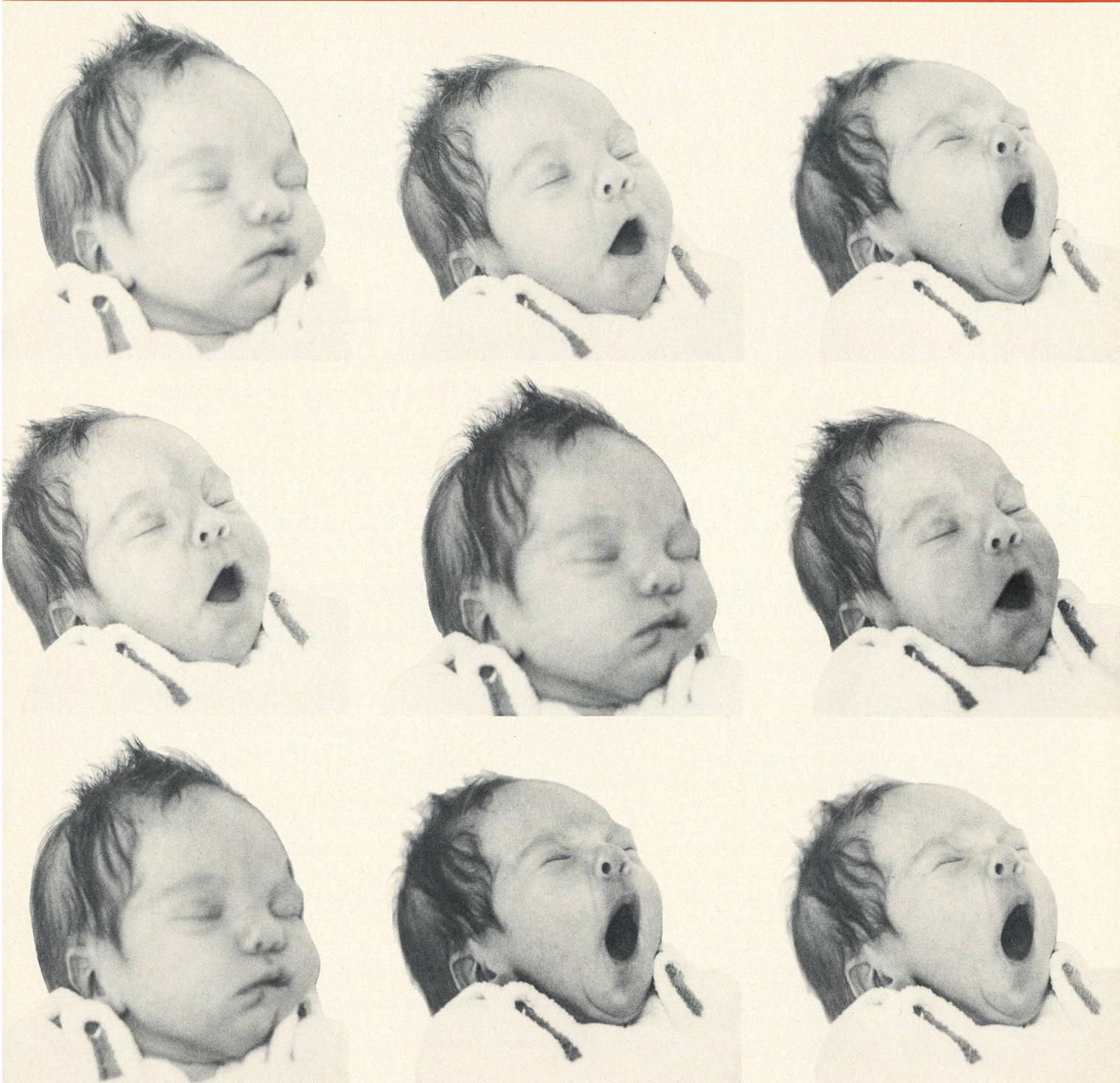
Offizielle Zeitschrift
des Schweizerischen
Hebammenverbandes

Sage-femme suisse

Journal officiel
de l'association suisse
des sages-femmes

Levatrice svizzera

Giornale ufficiale
dell'associazione svizzera
delle levatrici



doxivenil®

gel

veinotrope et antithrombotique



c'est le bien-être
des jambes lourdes

DOXIVENIL est une association équilibrée d'un angioprotecteur et d'un héparinoïde (dobésilate de Ca 2% + hydrodextranésulfate de K 2%) dans un gel aqueux (sans alcool) qui favorise la bonne pénétration des principes actifs. Son action est nette et rapide sur tous les symptômes d'ac-

compagnement de l'IVC, ainsi que dans les inflammations post-opératoires et post-traumatiques. Application facile (2-3 fois par jour) qui procure une sensation rafraîchissante et agréable. Ne tache pas. Présentations : tubes de 40 g.* et 100 g.

* admis aux caisses-maladie

documentation et échantillons

Laboratoires OM 1217 Meyrin 2 / Genève

Schweizer Hebamme

Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse
des sages-femmes

Nº 2 Februar / février 1986

Zentralsekretariat und Redaktion

Secrétariat central et rédaction

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340

Deutschsprachige Redaktorin:

Barbara Lüthi-Reutlinger, Bern 031 244606

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub, Yverdon 024 211268

Layout:

Ann Lee Zwirner, Klein-Bösingen

Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

Foto Titelseite: A. Zwirner
Fotos im Heft: M. Heuberger

Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Allaitement maternel, La Leche Liga Suisse
- 7 Groupe d'appui à l'allaitement maternel (GAAM)
- 9 Cambiare la nascita: Una Moda?
- 10 Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen
- 13 Ziel und Aufgabe der La Leche Liga
- 15 Erfahrungsbericht einer Frau
Lesetips
- 16 Neues aus der Hebammenschule
- 17 In eigener Sache
Eidgenössische Kommission
für Frauenfragen
- 18 Verbandsnachrichten
Nouvelles de l'Association

Redaktionsschluss am ersten des Vormonats
Clôture de la rédaction le 1^{er} du mois précédent



Liebe Kolleginnen,

In dieser Ausgabe befassen wir uns mit dem «Stillen». Das Thema wird von den Verfassern der vorliegenden Artikel auf verschiedene Weise angegangen. Das Spektrum reicht von Dr. Zumofens Beitrag «Es gibt keinen Grund, nicht zu stillen» bis zu subjektiven Erfahrungsberichten stillender Mütter.

Ausserdem stellt sich uns die Organisation «La Leche Liga» vor; eine Buchbeschreibung von Hanny Lothrops «Stillbuch» finden Sie ebenfalls in dieser Nummer.

Ohne Zweifel wird dem Stillen wieder vermehrt eine grosse Bedeutung beigemessen. Häufig reicht jedoch die Einsicht, dass das Stillen eine wichtige Rolle in der Mutter-Kind-Beziehung spielt, nicht aus, es für Mutter und Kind zu einem positiven Erlebnis werden zu lassen. Deshalb erachte ich die richtige Einstellung der Hebamme zum Stillen als entscheidend bei der Beratung der Eltern. Sei es bei der Geburtsvorbereitung, dem ersten Ansetzen im Gebärsaal, oder bei der Betreuung im Wochenbett, immer sollte es unser Ziel sein, die Mutter zu unterstützen und ihr die nötige Sicherheit und Selbstsicherheit zu geben. Viele Mütter werden sich für unsere Hilfe dankbar zeigen.

M.-J. Meister